

## MANTENTIMIENTO

### Aceite para motor

**Comprobar el nivel de aceite del motor todos los días antes de poner en funcionamiento la motocicleta.**

1. Poner la motocicleta sobre su soporte central en un lugar nivelado.
2. Arrancar el motor y dejarlo al ralenti durante 2 ó 3 minutos.
3. Quitar la varilla de nivel (1), limpiarla e insertarla sin atornillarla. Quitar la varilla de nivel y comprobar el nivel del aceite. El nivel del aceite debe estar entre las marcas superior (2) e inferior (3) de la varilla de nivel.
4. Agregue el aceite recomendado hasta el nivel de la marca superior, si es necesario.

**PRECAUCION:** Si el motor funciona sin aceite suficiente, esto podría causar serias averías.

---

## WARTUNG

### Motoröl

**Den Motorölstand täglich vor dem Fahren kontrollieren.**

1. Das Motorrad auf ebenem Boden auf den Mittelständer stellen.
2. Den Motor anlassen und 2–3 Minuten im Leerlauf laufen lassen.
3. Den Tauchstab (1) entfernen, abwischen und ohne Einzuschrauben wieder einsetzen. Den Tauchstab herausziehen und den Ölstand überprüfen. Der Ölstand soll sich zwischen der oberen (2) und unteren (3) Marke am Tauchstab befinden.
4. Füllen Sie gegebenenfalls empfohlenes Öl bis zue oberen Pegelmarkierung nach.

**VORSICHT:** Betreiben des Motors bei unzureichender Ölmenge kann ernsthaften Motorschaden verursachen.